Limurrun Watu Mala



Limurrun Watu Mala



Yaka manbulmaran nhunu wa<u>t</u>uw.

Dont squeeze your dog



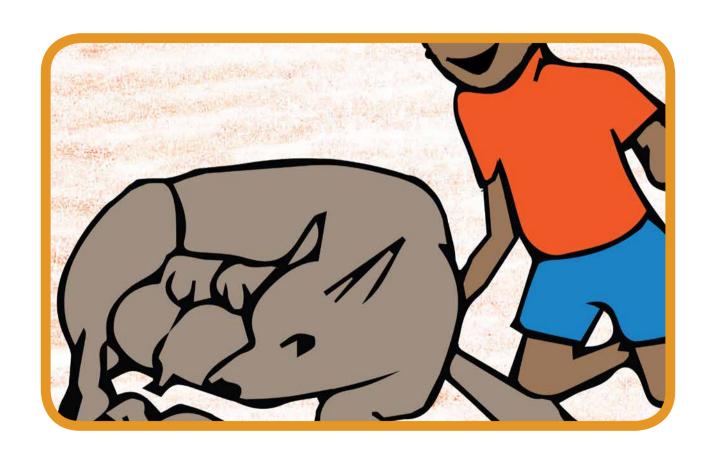
Djirripun wunganynha nhunuwuy ganga.

Just pat your dog gently



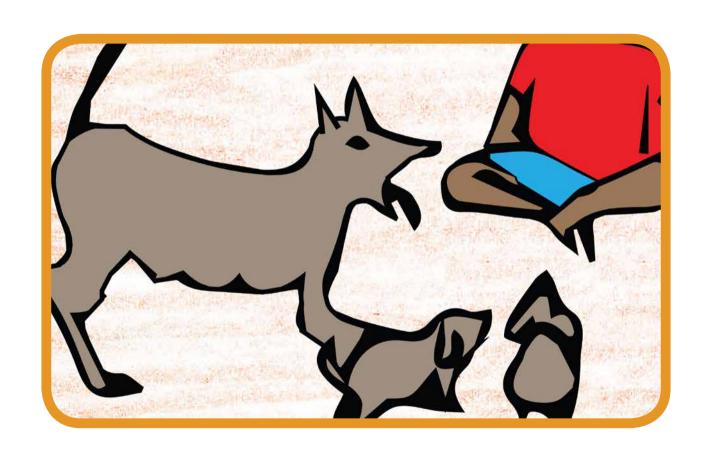
Nändiny ga yothuny wungannha ganarrthul.

Leave mothers and pups alone



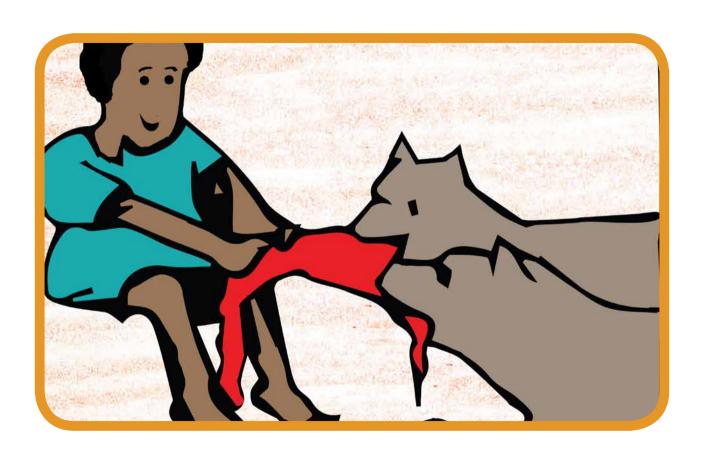
Gurrupul walalaŋ dhalakarr bul'yunharaw.

Give them space to play



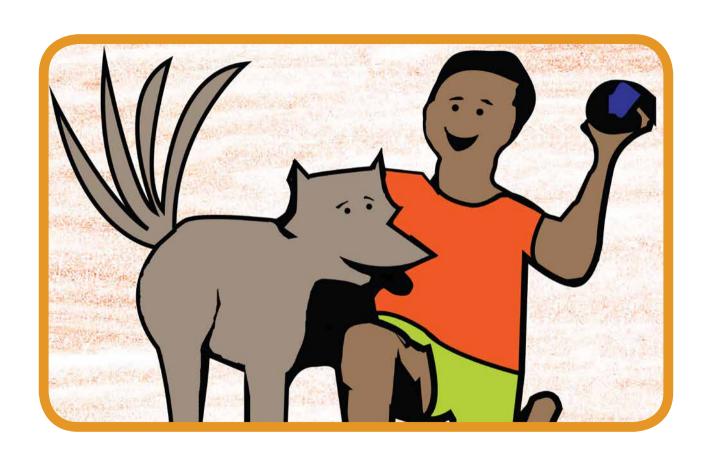
Yaka rirri-rirri'yi bu<u>l</u>'yurr nhokal wunganygal.

Don't play-fight with your dog.



Bu<u>l</u>'yurr mändi rrambani butpu<u>l</u>'thu.

Play ball together instead



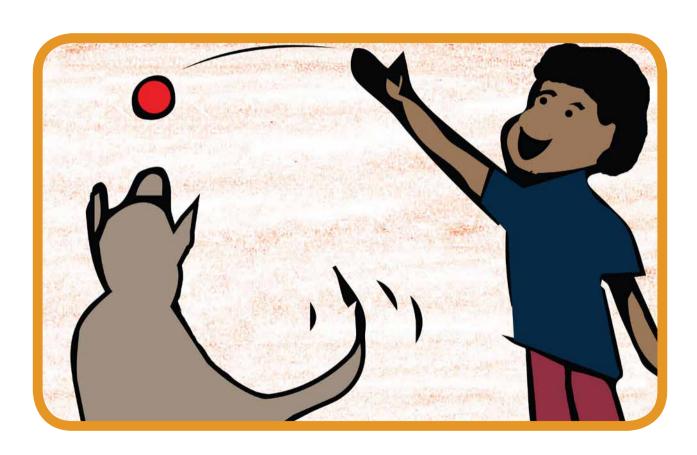
Yaka warku'yurr ga wirri'yurr wunganynha.

Dont tease and throw things at dogs.



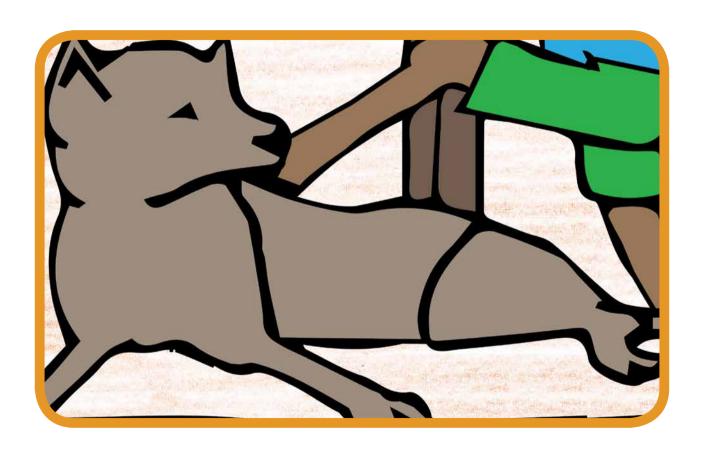
Walal limurruŋ <u>l</u>undu.

They are our friends



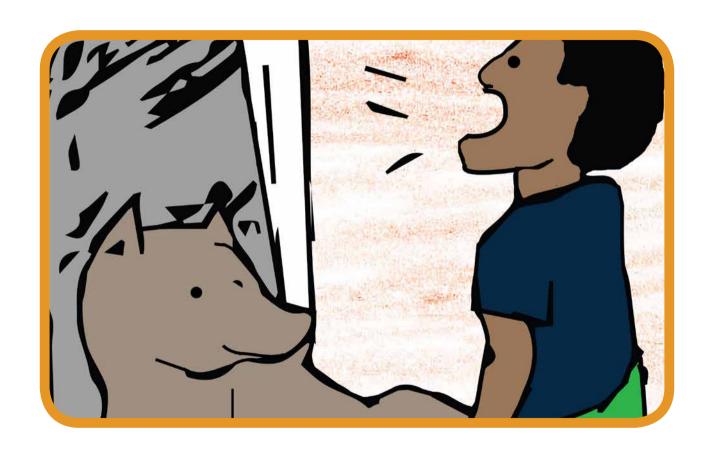
Yaka dhurrparaŋ marrtji liw'maraŋ.

Dont stp over them. You can go around.



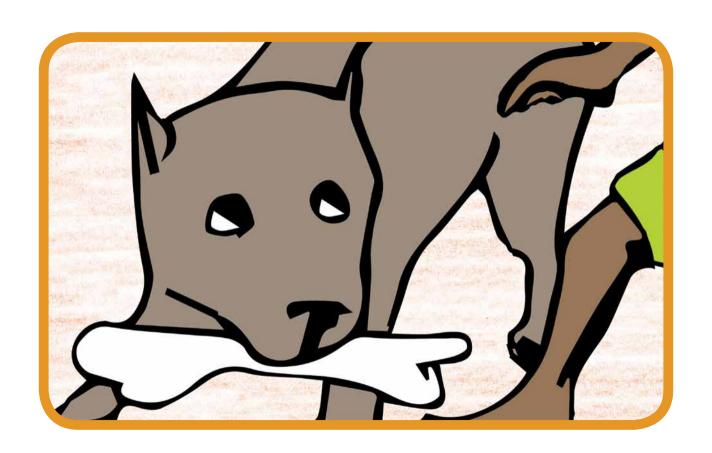
Gawaw'yurr walal dhu marrtji dhawartthun.

Call out to people (to get them) to come.



Yaka warku'yurr ŋunhi walal dhu ga <u>l</u>uka ŋatha.

Dont disturb them when they are eating.



Wäŋaw gurrupul walalaŋ dhalakarr marrtjinharaw.

Give dogs space (that) they like.



Limurrun Wa<u>t</u>u Mala Our Dogs



Shepherdson College

Reading program - Level One

50. Limurruŋ Watu Mala - Our Dogs

Language: Djambarrpuynu

Story by AMRRIC

Illustrations by AMRRIC

First published in 2015.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopy, recording or otherwise without the written permission of the publisher.

Published by Shepherdson College, Literature Production Centre. Galiwin'ku, Arnhem Land, Northern Territory, Australia

Shepherdson College, PMB 74, Winnellie, NT 0822 www.shepherdsoncollege.nt.edu.au

ISBN

